

ENIC

Europejska Sieć Krajowych Ośrodków Informacji nt. uznawalności wykształcenia i mobilności środowisk akademickich utworzona przez Radę Europy i UNESCO dla Regionu Europy.

NARIC

Sieć ośrodków informacji nt. uznawalności utworzona przez Komisję Europejską dla nawiązania efektywnej współpracy między państwami UE w zakresie uznawalności wykształcenia do celów kontynuacji kształcenia i wspierania systemu uznawania do celów zawodowych.

ENIC

European Network of National Information Centres for Academic Recognition and Mobility established by the Council of Europe and UNESCO for the European Region.

NARIC

National Academic Recognition and Information Centres is a network set up by the European Commission in order to establish effective and close cooperation between the EU Member States in terms of academic recognition and support the system for professional recognition.

W celu uzyskania dalszych informacji skontaktuj się z polskim ośrodkiem ENIC/NARIC:

Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego
ul. Hoża 20, 00-529 Warszawa
tel: +48 22 628 67 76
fax: +48 22 628 35 34
enic-naric@nauka.gov.pl

<http://www.nauka.gov.pl/szkolnictwo-wyzsze/system-szkolnictwa-wyzszego/mobilnosc-akademicka-i-zawodowa/uznawanie-wyksztalcenia/>



Ministerstwo Nauki
i Szkolnictwa Wyższego

For more information please contact the Polish ENIC/NARIC centre:

20 Hoża Str., 00-529 Warsaw, Poland
phone: +48 22 628 67 76
fax: +48 22 628 35 34
enic-naric@nauka.gov.pl

<http://www.nauka.gov.pl/higher-education/recognition-of-foreign-qualifications/recognition-of-academic-qualifications/>



Ministry of Science
and Higher Education
Republic of Poland

Uznawanie w Polsce zagranicznych dyplomów ukończenia studiów

Dyplom wydany przez uczelnię działającą w systemie edukacji jednego z państw członkowskich UE, OECD lub EFTA, potwierdzający ukończenie:

- 3-letnich studiów lub studiów pierwszego stopnia trwających co najmniej 3 lata – potwierdza posiadanie wyższego wykształcenia na poziomie studiów pierwszego stopnia w Polsce;
- studiów drugiego stopnia lub co najmniej 4-letnich studiów jednolitych – potwierdza posiadanie wyższego wykształcenia na poziomie studiów drugiego stopnia w Polsce.

Dyplom ukończenia studiów wyższych lub tytuł zawodowy uzyskany za granicą mogą być uznane za równoważne z polskim odpowiednikiem na podstawie umowy międzynarodowej, a w przypadku jej braku – w drodze nostryfikacji.

Recognition of foreign higher education degrees in Poland

A degree awarded by an institution operating in the education system of one of the EU, OECD or EFTA countries, upon completion of:

- 3-year studies or first cycle studies with the nominal duration of min. 3 years – confirms possession of a first cycle degree in Poland;
- second cycle studies or long cycle studies with the nominal duration of min. 4 years – confirms possession of a second cycle degree in Poland.

A foreign degree may be recognized as equivalent to a Polish one either on the basis of an international agreement or (if there are no such agreements) by way of nostrification.

Uznanie dyplomu w celu kontynuacji studiów w polskiej uczelni

Dyplom potwierdzający ukończenie studiów wyższych za granicą, uprawniający do kontynuacji kształcenia na studiach wyższego stopnia lub otwarcia przewodu doktorskiego w kraju wydania, uprawnia do kontynuacji kształcenia na odpowiednim poziomie (studiach drugiego stopnia, studiach podyplomowych lub studiach doktoranckich) bądź otwarcia przewodu doktorskiego w Polsce. Zagraniczny dyplom może uprawniać do dalszego kształcenia w Polsce także na podstawie umowy międzynarodowej.

W sprawie uznania świadectwa maturalnego uzyskanego za granicą, należy skontaktować się z wojewódzkim kuratorium oświaty, właściwym ze względu na miejsce zamieszkania lub siedzibę uczelni, w której posiadacz zagranicznego dokumentu zamierza podjąć kształcenie.

Recognition for the purpose of further studies

A foreign degree giving access to further studies or the right to start doctoral proceedings in the country where it was awarded, gives its holder access to second cycle studies, postgraduate studies, third cycle / doctoral studies or the right to start doctoral proceedings in Poland.

A foreign degree may also be recognized for the purpose of further education on the basis of an international agreement.

Information concerning recognition of certificates giving access to higher education can be obtained at local educational authorities having jurisdiction over: the applicant's place of residence or the head office of the institution where the applicant applies for admission.

Uznawanie w Polsce zagranicznych stopni naukowych

Stopień naukowy nadany przez uprawnioną instytucję, działającą w państwie członkowskim UE, OECD lub EFTA, jest uznany za równoważny z odpowiednim polskim stopniem naukowym.

Stopień naukowy uzyskany w innym kraju może zostać uznany za równoważny z odpowiednim polskim stopniem naukowym na podstawie umowy międzynarodowej, a w przypadku jej braku – w drodze nostryfikacji.

Osoba posiadająca stopień naukowy uzyskany w państwie-stronie Konwencji Lizbońskiej, ubiegająca się o wszczęcie postępowania habilitacyjnego w Polsce, może zostać zwolniona z postępowania nostryfikacyjnego.

Recognition of foreign scientific degrees in Poland

A scientific degree awarded by an authorized institution operating in the education system of one of the EU, EFTA, OECD countries is recognized as equivalent to an appropriate Polish one.

A scientific degree acquired in other country may be recognized as equivalent to a Polish one either on the basis of an international agreement or (if there are no such agreements) by way of nostrification.

A holder of a scientific degree acquired in a country – party to the Lisbon Convention who wishes to start the habilitation proceedings in Poland may be exempted from nostrification.

Uznawanie polskich dyplomów za granicą

W państwach, z którymi Polska zawarła umowy o uznawalności wykształcenia, polskie dyplomy powinny być uznane na zasadach w nich określonych.

W pozostałych państwach polskie dyplomy są uznawane na podstawie obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących uznawalności zagranicznych dokumentów o wykształceniu. Szczegółowe informacje można uzyskać w ośrodku ENIC/NARIC lub w ministerstwie edukacji wybranego kraju. Adresy ośrodków znajdują się na stronie: www.enic-naric.net



Recognition of Polish degrees abroad

In countries with which Poland has signed agreements, Polish degrees should be recognized according to the rules set forth therein.

In other countries Polish degrees are recognized in accordance with the regulations on the academic recognition of foreign qualifications in force in a given country.

Information on the recognition of a Polish degree can be obtained in an ENIC/NARIC centre or ministry of education of a given country: www.enic-naric.net